

**Nummer 112 — 34. Jahrgang**  
 Zeitung mit wöchentlich mit der Wochenschrift *Weltzeitung*, *Der Bevölkerer* und weiteren Zeitungsblättern  
 Monatliche Bezugspreise:  
 Ausg. 6 mit St. Bonifatius und Bevölkerer M. 2,70  
 Ausg. 6 ohne St. Bonifatius u. mit Bevölkerer M. 2,20  
 Ausg. 6 ohne St. Bonifatius u. ohne Bevölkerer M. 1,70  
 Gesamtpreis 10 Vgl., Sonnabend u. Sonntag-Mit. 20 Vgl.

Städtebriefe  
 hältungen und  
 ausgetragen  
 den im Rajon  
 kann nicht  
 reich war und  
 le.

Reihen  
 ammabend und  
 viertages. Die  
 ist der Veran-  
 ammabendabend  
 Rettungspende  
 — Der  
 einen Woch-  
 einen ausführ-  
 Dresden. Der  
 Müller  
 Ehemann  
 net. Die Ge-  
 e nördliche Ober-  
 ammabendabend  
 er, Park bei  
 der Kreuzer  
 zum Gebenweg

enburg  
 ichonahrstand,  
 und so niedrig  
 e riehne Lehe-  
 zu beladen  
 Fahrpreise für  
 0,10, ab Olching  
 0,10. Die  
 Mal, die Rück-  
 Rornerhaut für  
 Baumwolle. Die  
 Bauernschaft  
 die Oelsbauer.

alle drei Jahre  
 gefährlich men-  
 gebrachten.  
 1929, und was  
 ersten Meldun-  
 1935 wird offe-  
 werden. In  
 der Bodenbe-  
 Tiefe zahlreiche  
 Käferplage un-  
 nach kräftigem  
 er am besten  
 er, da sie dann  
 halten können.  
 von denen jedes  
 gesammelten Käfer  
 sich übergelebt

Jungs... Be-  
 Schenland. Saar-  
 Studentenhaus);  
 ehr 0,40 M.R.  
 von Referendar  
 Hörergruppe  
 von Baukultur  
 9—21 Uhr, Sch-  
 und der Aude-  
 Juni 1935, 10  
 Teilnehmerkarte  
 die Vorlesungen  
 Schule Hochschule,

Lebanon.  
 bers).

de.

die Jugend.  
 Wohlernach.  
 Wohlbrück).

Küche (D. Haas).

ark Borsig.

Georg Windfuhr

in Dresden.

Dresden.

Vollerecke 12.

part; 15,45 Eu-

9 Klingendes

er Kapelle War-

ungen lernen

deutsche Lied;

in der Arbeit;

ungeschicktes des

18,40 zw.

00 Und jetzt ist

der Kernpunkt;

und u. Kurznoten;

Nation: Hans

Wiederholung durch

Deutscher Ar-

Wetter, Tages-

zeitung; ausführend

2,40 Deutscher

3,00 Aug Mühl-

end.

# Sächsische Volkszeitung

Redaktion: Dresden-S., Postfach 21, Berlin 20711 u. 21013  
 Sächsische Zeitung und Verlag: Hermann Voßdrucker  
 2. Verlag Th. u. G. Winkel, Postfach 17, Berlin 21013,  
 gedruckt: Nr. 1020, Band: Stadtbank Dresden Nr. 94797

**Unabhängige Tageszeitung  
für christliche Politik u. Kultur**

**Ausgabe A-B und C**

**Mittwoch, den 15. Mai 1935**

Verlagsort: Dresden  
 Abonnementpreise: die Monatliche 22 mm breite Seite 8 Vgl.  
 — für Familienangehörige und Dienstleistende 6 Vgl.  
 — für Pflegebedürftige Männer wie keine Gedächtnis

Im Falle von höherem Gewalt, Verbot, einsetzendes  
 Heiratsverbot hat das Heiraten oder zweites Heirat  
 verboten, falls die Zeitung in beiderndem Umfang  
 verboten oder nicht erlaubt. — Auflösungsort Dresden

## Der franz. Ministerbesuch in Moskau

### Offizieller Empfang Litwinows für Laval

Eröffnungsrede der Außenminister

Sowjetunion und Frankreichs

**Außenminister Litwinow**  
 Moskau, 14. Mai.  
 Außenminister Litwinow gab Montag abend zu Ehren des französischen Außenministers Laval ein Essen, an dem außer den Herren der französischen Delegation fast alle Mitglieder des Rates der Volkskommissare, des Außenministeriums, die beiderseitigen Botschafter und Vertreter der französischen Botschaft teilnahmen.

**Außenminister Litwinow**  
 begrüßte Laval im Namen der Sowjetregierung und erklärte, dass der Besuch gewisse eine besondere Bedeutung dadurch, dass er unmittelbar dem Abschluss des zwischenstaatlichen Paktes folgt und seine feierliche Bekräftigung darstelle. Wie können, wie Litwinow fort, mit aller Entschiedenheit erklären, dass die von uns abgeschlossene Pakt ein Friedenswerk darstellt. Sein Kennzeichen ist es, dass seine Verfasser von dem heiligsten Wunsche bestimmt sind, es möge sich nie die Notwendigkeit zu seiner Anwendung ergeben. Dieses Ziel kann dadurch erreicht werden, dass der Pakt als Beweis des festen Willens zweier mächtiger Staaten Europas angesehen wird, aktiver und gewaltfahrem den Frieden zu schützen. Die zweite Befreiung ist es, dass er nicht nur gegen jemanden gerichtet ist, sondern gegen jeden einzigen Staat vom Beitritt ausschließt, der an der Verwirklichung dieser Ziele interessiert ist. Als Werbung des Friedens bekräftigt und verschärft der Pakt zu gleicher Zeit ein anderes Friedenswerk, die Völkerbundsföderation, deren notwendige Ergänzung er bildet. Litwinow erwähnte, dann die verschiedenen Mitarbeiter des Paktes und sagte: Ich gestalte mit, die Hoffnung anzusprechen, dass der Pakt nicht das Ende, sondern den Anfang der Zusammenarbeit der Sowjetunion und der französischen Republik darstellt, und zwar einer noch engeren und wohlzuwenderen Zu-

ammenarbeit, damit allen Völkern die stolze und ruhige Entwicklung im Rahmen eines unvergleichlichen Friedens gewährt wird.

In seiner Antwortrede erklärte

**Außenminister Laval**,

mit seinem Besuch in Moskau habe die französische Regierung die ganze politische Bedeutung des Beistandspaktes unterstreichen wollen.

Laval erklärte weiter: Wir haben ein Wertheim des Frei- den geschaffen, so lautet ihre Definition, und sie ist die beste Kennzeichnung des Paktes. Zwei große Staaten haben freiwillig ihre Anstrengungen vereinigt, nicht nur, um ihre eigene Sicherheit zu schützen, sondern auch, um der Sache des allgemeinen Friedens zu dienen. Die Ideale unserer Länder sind nicht die gleichen. Aber sie sind geeint durch die starken Bande der Freundschaft. Auf dem Fuße der Gleichberechtigung sind die Verhandlungen geführt, ist der Pakt abgeschlossen und sind die gegen seitigen Verpflichtungen übernommen worden. Ich weiß, dass ich unter beider heiligen Wunsch ausdrücke, wenn ich sage, wir würden es gern sehen, wenn andere Länder an dem friedlichen Aufbauwerk teilnehmen würden, das so notwendig ist. Jedes Land hat eigene Verstrebungen und gleichzeitig sonst jedes Land für den Schutz seiner Ehre und seiner Würde. Aber jedes Land hat die Pflicht, seinen Beitrag zur internationalen Sache der Solidarität zu leisten. Eben deshalb, weil der Pakt den unteilbar ist, müssen und werden wir unseren Appell an alle Länder und alle Realisierungen richten — solange, bis dieser Appell erhört werden wird.

Auch dem Essen stand ein Empfang statt, an dem das diplomatische Corps, Mitglieder der Sowjetreisierung sowie Mitglieder der Steinernen Armee der Sowjetrepubliken, Vertreter der Wissenschaft und Kunst sowie der in- und ausländischen Presse teilnahmen.

## Offizielle Aufbahrung Piłsudski

Die Vorbereitungen für die Beisetzung des polnischen Nationalhelden

Warschau, 14. Mai.

**Piłsudski's Kranheit und letzte Stunden**  
 Warschau, 14. Mai.  
 Die Festlegung des Beisetzungstages sowie der Zeit der Überführung der Leiche des Marsalls Piłsudski nach Krakau wird, wie verlautet, vielleicht erst am Donnerstag erfolgen, da noch eine Reihe von Vorbereitungen für die Beisetzung getroffen werden müssen. Auch ist der Sarg noch nicht fertiggestellt, der unter Leitung von Professor Józefembrowski angefertigt wird. General Wieniawa-Długoszewski hat sich im Flugzeug nach Krakau begeben, um dort die Vorbereitungen für die Beisetzung und für die Trauerfeier in der Kathedrale auf dem Wawel, einem Hügel, auf dem auch das Schloss liegt, zu treffen. Voraussichtlich am Donnerstag Abend werden die sterblichen Überreste des Marshalls in dem mit einem Glasdeckel versehenen Sarg vom Schloss Belvedere

In die St. Johannis-Kathedrale in Warschau

übergeführt werden. Dort kann dann die Bevölkerung in der Nacht zum Freitag, am Freitag selbst und in der Nacht zum Sonnabend bis zum frühen Morgen von den polnischen Nationalhelden Abschied nehmen. In der Kathedrale werden am Sarge Generäle und Unteroffiziere der Wehrmacht die Ehrenwache halten.

**Der Trauergottesdienst**

vor der Überführung des Sarges zum Bahnhof, die wahrscheinlich am Sonnabend Vormittag erfolgt, wird von Kardinal Kakowski gehalten werden. Vom Warschauer Hauptbahnhof soll der Zug mit dem Sarge dann in langsame Fahrt mit Aufenthalt auf allen Bahnhöfen nach Krakau geführt werden.

Beim polnischen Staatspräsidenten und in den Ministerien sind alle Empfänge bis nach der Beisetzung Piłsudski abgesagt worden. Wie verlautet, wird das Belvedere, Schloss, das von Piłsudski bewohnt wurde, künftig nicht mehr repräsentativen Zwecken dienen, sondern zu einem Piłsudski-Museum bestimmt werden.

**Piłsudski's Kranheit und letzte Stunden**

Warschau, 14. Mai.  
 Die polnischen Männer, die auch heute größtenteils mit Trauerkleid erscheinen, bringen noch Einzelheiten über die Kranheit und die letzten Lebensstage des Marsalls Piłsudski. Damals waren die Herren des Marsalls schon seit einigen Monaten wegen der Verschlechterung des Ausschlags Piłsudski beunruhigt, zumal sie diese nicht allein auf die Alterskrankheit zurückführten. Am 19. April, dem Karfreitag, bekam der Marsall erstmals einen schweren Leberanfall. Man berief sofort Professor Wenzel aus Wien, der Leber- und Magenkrebs feststellte. Am letzten Freitag ist dann plötzlich eine gefährliche Verblämmerung im Besitz eingetreten. Professor Wenzel wurde zum zweiten Male mit einem Anwesen geholt. Der Zustand des Marshalls war bei seinem Eintritt bereits hoffnungslos. Am Morgen des 12. Mai empfing Marschall Piłsudski die letzte Ölzung. Er verlor auch zeitweise zeitweise das Bewusstsein. Gegen Mittag schwand das Bewusstsein völlig. Am Sterbehbett neben der Familie und den Ärzten die Generäle Wieniawa-Długoszewski, Chodkiewicz und Rydz-Smigly.

Aus der Umgebung des Marshalls wird erzählt, dass er bereits seit dem Jahre 1930 die langsame Verschlechterung seines Gesundheitszustandes empfand. Seitdem war er bestrebt, Männer seines Vertrauens an sich heranzuziehen, die die Lücke nach seinem Tode ausfüllen könnten. Besondere Aufmerksamkeit schenkte Piłsudski bis zum letzten Augenblick den Fragen der Außenpolitik. Noch am 10. Mai ließ er sich von Minister Beck eingehend über die Warschauer Verhandlungen mit Laval berichten. Piłsudski hat, einige Männer zufolge, ein Testament hinterlassen, das erst nach der Beisetzung eröffnet werden soll.

**Der Zustrom der Trauernden zum Belvedere**

Wo in die späte Nacht dauerte der Zustrom der Warschauer Bevölkerung zum Schloss Belvedere an. Endlosen Haups und Schwedengarten trudelten Tausende, bis sie in der langen Schlange der Wartenden an den Tischen in der Vorhalle angelangt, auf dem das große Feuerleidbuch zur Eintragung ausgelegt war. Viele Bücher waren schon am Montag eng mit Tausenden von Namen gefüllt. Zeitweise war der Andrang zum Belvedere so stark, dass sich der Außenver- und Straßenbahnbewegung nur mühsam Pahn brechen konnte. Selbst als schon die Tore des Schlosses geschlossen waren, harrten noch Hunderte lange aus, um durch einen Blick auf das Belvedere ihren Trauer Ausdruck zu geben.

## Der Rück nach links

hat sich bei den französischen Gemeindewahlen noch stärker erwiesen als es nach den ersten Teilergebnissen den Anschein hatte. Wenn die französische Presse vor einer Woche das Ergebnis des ersten Wahlganges zum großen Teil als eine Festigung der politischen Beständigkeit beurteilt zu können glaubte, so ist sie nach den entscheidenden Wahlergebnissen vom vergangenen Sonntag genötigt, dieses Urteil einer weitgehenden Korrektur zu unterziehen und den starken Erfolg der äußersten Linken als eine ernste Warnung an die bürgerlichen Parteien hinzustellen, die sehr rasch vernichtet werden würden, wenn sie sich nicht zu gemeinsamem Vorgehen entschließen. Die Zahl der Wahlbezirke, in denen die Kommunisten die Mehrheit errungen haben, ist um 43 auf 91, das heißt um nahezu 100 Prozent, gestiegen. Darüber hinaus hat sich in 118 von 855 Wahlbezirken die bisherige Mehrheit nach links verschoben. Das marxistisch-communistische Wahlbündnis hat sich fast überall zugunsten der Abänderung Moslaus angewendet. Ein besonders frappantes Beispiel gibt die neue Zusammensetzung des Pariser Stadtrates, in dem seit sechs Jahren nur ein einziger Kommunist sitzt, während jetzt acht kommunistische Vertreter in das Parlament der französischen Hauptstadt einziehen. Daß die Rechtsfraktionen von diesen unabsichtlichen Nebeneinheiten der französisch-sowjetischen Bündnispolitik alles andere als erbaut sind, bedarf keiner Erwähnung. Die Pressekommentare laufen bereits Vermutungen darüber auf, welche Rückwirkungen das starke Abwälten nach links auf die zukünftige innerpolitische Haltung des Kab

Der Caritas - Volkstag 1935 möge

im Sinne volksgemeinschaftlichen Handelns der Förderung der freien Wohlfahrtspflege dienen.

## Gilgenfeldt

Führer der Reichsarbeitsgemeinschaft  
der freien Wohlfahrtspflege.

netts blandin haben werden, und in Paris kursieren seit gestern Gerüchte, die von dem baldigen Ende des Kabinetts wissen wollen und die Frage aufwerfen, wie dem besorgnisreichen Wahlergebnis beim Wiederzulammentritt der Kammer Rechnung getragen werde. Mit welchen Gefühlen hält Laval in Moskau die ersten von größter Befriedigung und Genugtuung zeigenden Ausläufer der Sowjetpresse über das Ergebnis der Kommunalwahlen in Frankreich zur Kenntnis genommen hat, ist unbekannt. Weder einzig der Befürworter des französischen Bündnisvertrages mit Sowjetunion werden aber doch wohl einige Bedenken aufstellen, wenn er liest, wie die "Prawda" erfreut hervorhebt, dass die Wahlen diesmal ganz besonders im Zeichen eines verschärfsten Klassenkampfes standen hätten, und wie sie mit den anderen Blättern die Unrichtigkeit, die Energie und die unermüdliche Arbeit der französischen Kommunisten in den Tönen höchsten Lobes röhmt.

## Großes Grubenunglück in Schantung

400 Arbeiter ertrunken.

Tsingtau, 14. Mai.

Am Montag ereignete sich in einem Bergwerk bei Tsingtau an der Zweiglinie der Schantungbahn nach Bochuan etwa 80 Kilometer östlich von Tsingtau ein schreckliches Grubenunglück. Infolge eines Wasser-eindringens ertranken an 400 chinesische Arbeiter und ein japanischer Ingenieur. Das Wasser ließ in den Stollen einen Meter je Sekunde. Die Rettungsarbeiten muhten nach 40 Minuten abgebrochen werden, da die Pumpen und Aufzüge infolge Kurzschlusses außer Betrieb gejagt wurden. Man glaubte bereits die ganze Belegschaft in Stärke von 600 Mann als verloren aber glücklicherweise gelang es Freiwilligen in einem Nachbarstollen nach längerer Zeit 200 Bergleute zu retten. Das Bergwerk wird von einer chinesisch-japanischen Gesellschaft geleitet.